



GOGEN

BT SELFIE 2



SELFIE MONOPOD S BLUETOOTH SPOUŠTÍ
SELFIE MONOPOD S BLUETOOTH SPŮŠŤOU
WYSIĘGNIK DO ZDJĘĆ SELFIE Z FUNKCJĄ BLUETOOTH
SELFIE STICK WITH BLUETOOTH SHUTTER BUTTON
SELFIE MONOPOD BLUETOOTH INDÍTÓVAL

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Před použitím zařízení si prosím pozorně přečtete tento návod a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

NABÍJENÍ

Baterii nabíjejte připojením zařízení k počítači nebo zdroji napájení USB.

Nabíjím: červená kontrolka LED.

Plně nabito: kontrolka nabíjení se vypne.

Poznámka: Nenechávejte zařízení během nabíjení bez dozoru!

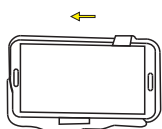
POKYNY PRO BLUETOOTH PÁROVÁNÍ

1. Zapněte monopod posunutím přepínače v dolní části rukojeti do polohy ON.
2. Zapněte Bluetooth na vašem zařízení a připojte se k zařízení s názvem „GOGEN“.

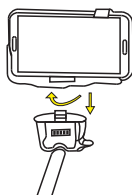
Poznámka: Monopod lze párovat vždy pouze s jedním zařízením.

POKYNY PRO POUŽITÍ

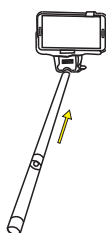
1. Vložte mobilní telefon do držáku.



2. Připevněte držák s telefonem na monopod.



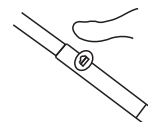
3. Natáhněte monopod.



4. Spustěte aplikaci fotoaparát ve vašem mobilním telefonu.



5. Zaměřte telefon na sebe a stiskněte tlačítko „PRESS“ pro zachycení snímku. Zábava začíná!



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Bezdrátová provozní frekvence 2,402 – 2,480 GHz

E.i.r.p. 2,17 dBm

ZÁRUKA: Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování. Záruka 24 měsíců se nevztahuje na snížení užitečné kapacity akumulátoru z důvodu jejího používání nebo stáří. Užitečná kapacita se snižuje v závislosti na způsobu používání akumulátoru.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení BTSELFIE2 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Pred použitím zariadenia si prosím pozorne prečítajte tento návod a uschovajte ho pre použitie v budúcnosti.

NABÍJANIE

Batériu nabíjajte pripojením zariadenia k počítaču alebo zdroju napájania USB.

Nabíjam: červená kontrolka LED.

Plne nabité: kontrolka nabíjania sa vypne.

Poznámka: Nenechávajte zariadenie počas nabíjania bez dozoru!

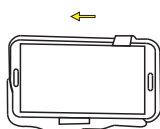
POKYNY PRE BLUETOOTH PÁROVANIE

1. Zapnite monopod posunutím prepínača v dolnej časti rukoväte do polohy ON.
2. Zapnite Bluetooth na vašom zariadení a pripojte sa k zariadeniu s názvom „GOGEN“.

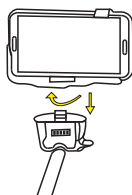
Poznámka: Monopod je možné spárovať vždy len s jedným zariadením.

POKYNY PRE POUŽITIE

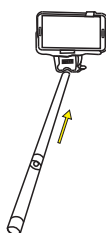
1. Vložte mobilný telefón do držiaka.



2. Pripevnite držiak s telefónom na monopod.



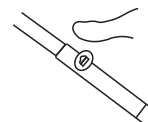
3. Vytiahnite monopod.



4. Spustite aplikáciu fotoaparát vo vašom mobilnom telefóne.



5. Zamerajte telefón na seba a stlačte tlačidlo „PRESS“ pre zachytenie snímky. Zábava začína!



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Bezdrôtová prevádzková frekvencia	2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p.	2,17 dBm

ZÁRUKA

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania. Záruka 24 mesiacov sa nevzťahuje na zníženie užitočnej kapacity akumulátora z dôvodu jej používania alebo staroby. Užitočná kapacita sa znižuje v závislosti na spôsobe používania akumulátora.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia BTSELFIE2 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją.

ŁADOWANIE

Baterię ładować podłączając urządzenie do komputera lub do zasilacza USB.

Ładowanie: Czerwony wskaźnik LED.

Pełne naładowanie: Czerwony wskaźnik ładowania się wyłączy.

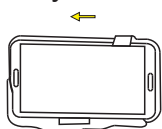
UWAGA: Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas ładowania!

INSTRUKCJA PAROWANIA URZĄDZEŃ WYPOSAŻONYCH W BLUETOOTH

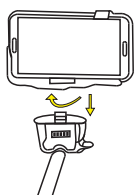
1. Włącz monopod przesuwając przełącznik na dole uchwytu
2. Włącz Bluetooth w telefonie i podłącz urządzenie o nazwie „GoGEN”.

INSTRUKCJE

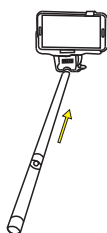
1. Umieść smartfon na uchwycie.



2. Przykręć uchwyt z telefonem do końcówki wysięgnika.



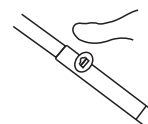
3. Rozłóż wysięgnik na pożądaną długość.



4. Uruchom aplikację do robienia zdjęć na smartfonie.



5. Skieruj obiektyw na siebie i naciśnij przycisk „Press”. Życzymy wspaniałej zabawy ze zdjęciami Selfie!



SPECYFIKACJE

Bezprzewodowa częstotliwość robocza 2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p. 2,17 dBm

GWARANCJA

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia. 24 miesięczna gwarancja nie obejmuje akumulatora. Pojemność akumulatora oraz jego efektywność ulega stopniowo zmniejszeniu w zależności od sposobu użytkowania.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu BTSELFIE2 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Please read this manual carefully before operation and save these instructions for future reference.

CHARGING

Recharge the battery by connecting the monopod to a PC or a USB power source.

Charging: Red LED indicator

Fully Charged: Charge LED (Red color) off

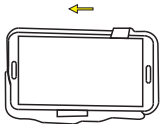
Note: Do not leave equipment unsupervised while charging!

BLUETOOTH PAIRING INSTRUCTIONS

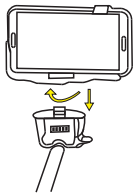
1. Turn on the monopod by sliding the switch at the bottom of the handle.
2. Turn on Bluetooth on your phone and connect to the device named „GoGEN“.

INSTRUCTION

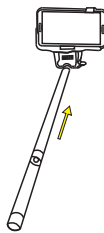
1. Please put the mobile phone into the phone clamp.



2. Fix the mobile phone clamp on the screw.



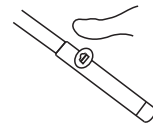
3. Stretch the monopod.



4. Enter mobile phone camera application.



5. Focus on yourself and push the „press“. The Selfie fun begins!



SPECIFICATIONS

Wireless Working Frequency	2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p.	2,17 dBm

WARRANTY

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship. Guarantee of 24 months does not apply to decrease in the accumulator's effective capacity caused by its use or age. Effective capacity gradually decreases depending on the method of use of the accumulator.

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type BTSELFIE2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást és tartsa meg a későbbi használatához.

TÖLTÉS

Töltse az elemet a számítógéphez, vagy az USB áram forráshoz történő csatlakoztatással.

Töltés: piros LED fényjelző

Teljesen feltöltve: töltési fényjelző kikapcsol.

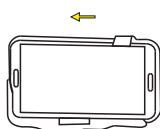
Megjegyzés: Ne hagyja a készüléket töltés közben felügyelet nélkül!

BLUETOOTH PÁROSÍTÁS

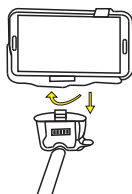
1. Kapcsolja be a monopod-ot a fogantyú alsó részén lévő kapcsoló ON pozícióba történő húzásával.
2. Kapcsolja be az Ön készülékében lévő Bluetooth funkciót és csatlakoztassa a „GOGEN” nevű eszközhöz.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

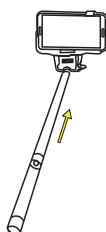
1. Helyezze a mobiltelefont a tartóba.



2. Rögzítse a mobiltelefon tartót a monopodra.



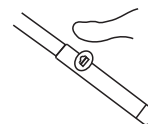
3. Húzza ki a monopodot.



4. Indítsa el a fényképező applikációt a mobiltelefonon.



5. Irányítsa a mobiltelefont saját maga felé és nyomja meg a „PRESS” gombot a kép rögzítéséhez. Ezzel a szórakozás megkezdődött!



SPECIFIKÁCIÓK

Vezeték nélküli működési frekvencia 2,402 – 2,480 GHz
E.i.r.p. 2,17 dBm

GARANCIA

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésére biztosítjuk. A 24 hónapos garancia nem érvényes a rendszeres használat általi, vagy a már hosszú életkor miatt fellépett akkumulátor kapacitásának csökkenésére. Az akkumulátor kapacitása automatikusan csökken az akkumulátor használatától függően.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a BTSELFIE2 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity.



GoGEN